UNE GRAVE AFFAIRE DE MŒURS DÉCOUVERTE A ROUBAIX

Depuis de long mois, les commentaires les plus divers circulaient à Roubaix au sujet d'une maison de commerce située rue du Grand-Chemin, à l'intérieur de laquelle d'écœurantes scènes de débauche se déroulaient journellement.

Grâce à l'intelligente initiative d'un policier, le pot aux roses fut enfin découvert et actuellement, de graves inculpations planent sur les tenanciers de cet établissement suspect.

Il s'agit d'excitation habituelle de mineures à la débauche et d'ouverture clandestine d'une maison... spéciale. Mais venons-en aux faits extrêmement graves qui furent constatés dans le débit suspect.

Au numéro 91, de la rue du Grand-Chemin, c'est-à-dire à l'angle de la rue de l'Epeule, il existe un café exploité par M. Alphonse Declercq, plus connu sous le pseuonyme de « Bébé la poudre ». Il y a quelques années que le débitant prit possession de la maison de commerce qu'il occupe et, jugeant probablement que la clientèle n'était pas suffisamment convenable, il décida de faire une certaine épuration et de choisir une autre classe de consommateurs.

Il y a un an et demi environ, l'établissement fut transformé en dancing. Un « jazz » ultra moderne y jouait les morceaux à la mode et du dernier cri. Bien entendu, on ne tenait pas beaucoup compte de l'heure de la fermeture et cette dérogation frauduleuse au règlement de police municipale eut le don d'attirer au café-bar-dancing, une clientèle interlope parmi laquelle on rencontrait spécialement des noceurs, plus connus à Roubaix sous l'appellation « des oiseaux de nuit ».

Bien entendu, il était nécessaire, indispensable même, que de l'extérieur, personne ne puisse se rendre compte de ce qui se passait à l'intérieur de l'établissement. La difficulté fut vite surmontée, et, à la nuit tombante avant que les lampes électriques fussent allumées, de lourdes tentures s'abattaient devant les fenêtres sans laisser filtrer le moindre rayon de lumière. Pourquoi tant de méfiance ?

Des scènes honteuses

Or, voici que la rumeur publique annonçait que des rendez-vous avaient lieu au 91 de la rue du Grand-Chemin.

L'agent de sûreté Antoine Comer fut chargé de cette affaire et c'est lui rendre hommage en déclarant qu'il la conduisit intelligemment. Il parvint à établir la culpabilité du tenancier ainsi que de l'épouse de ce dernier.

En effet, à la nuit tombante, des jeunes filles se rendaient au café-dancing. Celles-ci, en majeure partie n'ayant pas atteint l'âge de la majorité, dès leur arrivée, étaient présentées aux clients par le tenancier Alphonse Declercq. Ce dernier, d'un air malicieux et d'un œil scrutateur, suivait les gestes des consommateurs et c'était toujours avec un sourire de satisfaction qu'il servait de nombreuses tournées.

Il faut avouer que les jeunes filles étaient intéressées à la vente, car un pourcentage de 15 pour cent leur était remis sur le montant des dépenses qu'elles provoquaient. On comprendra facilement que les verres, les coupes plutôt étaient rapidement vidées et qu'en peu de temps les clients, avides de plaisir et doucement bercés par une musique langoureuse, perdaient tout pouvoir sur eux-mêmes. On comprend la suite d'une pareille aventure.

La découverte du pot-aux-roses

L'agent de sûreté Antoine Corner ne brusqua pas les choses et agit méticuleusement sans toutefois, mettre la puce à l'oreille du cafetier. Il fallut une persévérance qui dura quelques mois avant de pouvoir rassembler un faisceau de preuves irréfutables établissant formellement la culpabilité de Alphonse Declercq.

Ces jours derniers, deux.... clients quittaient l'établissement en mangréant, accusant le tenancier d'avoir voulu les « estamper ». Ils parlèrent et la vérité jaillit subitement. Il n'y avait plus de temps à perdre et le fin limier agit sans retard. Le lendemain, une ex-bonne du café Declercq, Mlle Simone V..., 21 ans, était admise à l'hôpital « La Fraternité » où elle est toujours en traitement pour une maladie contractée au cours de ses relations au café-dancing. La jeune fille qui se trouve également dans une situation intéressante, ne cacha pas la vérité et avoua franchement que des scènes d'orgie se déroulaient presque journellement au 91, de la du Grand-Chemin.

Poursuivant ses investigations, le policier Antoine Comer put établir qu'une jeune fille de nationalité polonaise, Mlle Z. Z., 18 ans, ayant été servante pendant deux mois dans le café suspect, s'était également livrée à la prostitution sur l'instigation du cafetier et de son épouse. Il est certain qu'une troisième mineure, venait régulièrement dans cette maison et que le 31 mai écoulé, elle y passa une partie de la nuit en compagnie d'un client.

Et ce n'est pas tout. Une certaine « Yvette » et ayant pour nom Yvonne Vandenberghe, 23 ans, vivant avec un chauffeur d'auto et domiciliée rue de Banchemaille, a reconnu qu'elle se rendait habituellement dans l'établissement désigné et qu'elle ne restait pas insensible aux douces propositions de ses amis de passage. Celle-ci était plus favorisée que ses — camarades de travail — car elle touchait des ristournes sur toutes les sommes qui étaient dépensées par ses courtisans.

L'enquête en est arrivée à ce point et sentant probablement que la terre lui tremblait sous les pieds, M. Alphonse Declercq n'ouvrit pas son établissement au cours de la journée d'hier. A-t-il reçu un ordre à ce sujet ? Nous ne le croyons pas. Dans le quartier, on suppose qu'il a du prendre la poudre d'escampette

L'enquête suit son cours et jusqu'à présent, il ne fut procédé à aucune arrestation.

UNE RÉUNION DU SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT LAIC DU NORD, A LILLE

On nous communique l'ordre du jour suivant :

« Le syndicat de l'enseignement laïc du Nord réuni le jeudi 1er juin, proteste contre l'intention du ministre du Budget de diminuer de 10 % les indemnités des fonctionnaires, la commission des économies n'ayant pris aucune décision.

» C'est au moment où les effectifs sont augmentés, où le personnel est surmené du fait des classes surchargées qu'on envisage une diminution des traitements.

» Le Syndicat conscient de la gravité de cette décision convie l'ensemble du personnel à assister à la réunion de protestation qui aura lieu le 15 juin, à 15 heures, au café Alphonse, rue du Molinel, à Lille.

» Notre syndicat partisan du front unique a invité l'amicale et le S. N. à venir apporter leur point de vue ».

UN RÉUNION DU SYNDICAT DES BRASSEURS, A LILLE

La réunion de la Commission administrative du Syndicat des Brasseurs du Nord aura lieu mercredi 7 juin, à 14 h. 30 précises, au siège du Syndicat, 50, rue des Ponts-de-Comines, Lille.

Ordre du jour : 1. Compte rendu de l'assemblée générale de l'Union Générale des Syndicats de la Brasserie Française ; 2. Chiffre d'affaires sur la valeur locative des fonds de commerce ; 3. Taxe unique ; 4. Publicité collective ; 5. Contenance des bouteilles ; 6. Questions diverses.

UNE MANIFESTATION chez les Propriétaires et Éleveurs à Lille

L'Union du Ve Arrondissement a fêté hier M. Tacquet son président honoraire

M. Léon Tacquet, qui a pris au lendemain de la guerre, en 1918, la succession de M. Henri Lefèvre à la présidence de l'Union des Propriétaires et Eleveurs du Ve arrondissement, a mené ce groupement vers une destinée d'autant plus glorieuse que l'élevage du demi-sang avait été rudement éprouvé dans notre région. Il fallut beaucoup de dévouement et de compétence pour reprendre la place qu'une longue patience nous avait acquise. M. Léon Tacquet vient de céder la présidence active à M. Albert Demarcq, qui s'est avéré un remarquable animateur du noble sport hippique, en dotant l'agglomération de Lille-Roubaix-Tourcoing d'un hippodrome modèle, le plus beau de France pour les épreuves de trot.

Pour fêter son président honoraire, le Comité de l'Union avait organisé, hier, dans les salons de la Taverne de Strasbourg, à Lille une manifestation de sympathie, qui s'est déroulée dans une atmosphère de joyeuse cordialité.

Le banquet

M. Langeron, préfet du Nord, s'était fait représenter par son secrétaire général, M. Verlomme, qui présidait, entouré à la table d'honneur, de MM. Léon Tacquet, président honoraire et Demarcq, président de l'Union ; Hector Franchomme, président du Conseil d'arrondissement ; Lacourt, député du Nord ; Derossy, président de la Société de Courses de Gournay-en-Bray ; Decrombecque et Gaston Vandesmet, présidents des Sociétés de Béthune et Dunkerque-Malo ; Pollet-Ternynck, président du Club des Habits Rouges ; Grardel, représentant la Société de Courses d'Arras ; De Wazières, Francis Masurel, Delaoutre, Dispa, Duriez, Crombez, Vandeville Dujardin, Brandt, secrétaire général de l'Union ; Bazon, Gevaert, etc...

A la fin du repas, un magnifique bronze fut offert à M. Léon Tacquet, dont la remarquable activité fut soulignée par ses amis, MM. Demarcq, Brandt, Vandesmet, H. Franchomme, Pollet-Ternynck.

Après avoir rendu hommage au président honoraire, M. Verlomme fit un excellent éloge de la plus noble conquête de l'homme.

M. Léon Tacquet remercia en termes choisis ses camarades de l'Union, à laquelle il reste étroitement attaché.

UN TRAIN SPÉCIAL POUR PARIS A L'OCCASION DES FÊTES DE PENTECOTE

Pour faciliter les retours vers Paris, la Compagnie du Nord mettra en marche le lundi de la Pentecôte un train express toutes classes à destination de Paris. Ce train quittera Lille à 18 h. 10 et desservira Arras, Albert et Corbie.

Ecole Supérieure Professionnelle
Pensionnat Vercouttre-Gombert
FOURNES (Nord)
Le plus ancien, le plus vaste, le plus important
VÉRITABLE ÉCOLE de « PLEIN AIR »
45.000 m2 de cours et jardins
ARTS ET MÉTIERS : avec Ingénieurs et Professeurs de l'Ecole de Lille même ;
AGENT MÉCANICIEN DES P. T. T. ;
PONTS ET CHAUSSÉES : Agent technique et Ingénieur-Adjoint ;
Seul Etablissement de la région préparant au grade d'INGÉNIEUR-ADJOINT.
CHEMIN DE FER, TRAVAUX PUBLICS, ÉCOLES D'ÉLECTRICITÉ, INSTITUT INDUSTRIEL, BREVET SUPÉRIEUR, et tous examens administratifs.
Plus de 250 élèves reçus aux divers examens de l'année 1931-1932.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 9.51) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

Le dimanche à Roubaix

Fête de la Pentecôte.

Musée Weerts et des Beaux-Arts : ouverts au public de 10 à 13 heures.

Concert de carillon : exécution de 11 h. 30 à midi.

Caisse d'Epargne : fermée.

Etablissement de bains : Ouvert au public, de 8 à 11 heures.

Amicale Paul Bert : Trentième anniversaire de la fondation de l'Association.

A 10 h., match de basket-ball.

A 14 h., promenade musicale dans le quartier.

A 15 h., foire aux plaisirs.

Pharmaciens de garde : MM. Boulois, 13, rue de Mouvaux ; Caeteker, 267, rue Jules-Guesde.

Médecins de service : Docteurs Picot, 126, Grande-Rue. Téléph. : 24.26 ; Delelis, 101, rue Daubenton. Téléph. : 14.22.

Les spectacles :

Alcazar, rue de Tourcoing : Son Enfant.

Casino, rue de Tourcoing : Les 28 jours de Clairette.

Colisée, rue de Tourcoing : Les 28 jours de Clairette.

Fresnoy, rue de Tourcoing : Les 28 jours de Clairette.

Cinéma Noël, rue Jouffroy : Les Trois Mousquetaires.

Royal Leleu, rue Lacroix : Les Trois Mousquetaires.

Universel, rue Decrème : Les Vignes du Seigneur.

Printania, rue de Mouvaux : Sergent X.

Cinéma de la Justice : Les Croix de Bois.

Jacobs : L'enfant de ma sœur.

Halle Flipo fromage Hollande 1/2 k. 6 fr.

LA MATINÉE DE GALA DU « PETIT MONDE ARTISTIQUE »

C'est le dimanche 18 juin, en matinée à 15 h. 30, à l'Hippodrome-Théâtre de Roubaix, que le Petit Monde Artistique donnera une séance de gala.

Au programme : « Le Flageolet Magique », grande saynète bretonne ; La Ronde de la Jardinière, délicieuse composition de Dalcrove ; deux comédies très amusantes : « Les Bons Gataux » et « Première querelle » ; des mouvements Rythmée de toute beauté ; la célèbre Parade des Soldats de Bois ; la grand féerie musicale de Dubus « Au seuil du Printemps Clair.

ACHAT D'OR, 42, r. de la Vigne, Roubaix

LA FÊTE D'ÉTÉ DES COMMERÇANTS DU CENTRE

La fête d'été annoncée pour les 1, 2 et 3 juillet par les commerçants du Centre se prépare sous la plus heureuse auspices.

La matinée commencera par une course de garçons de café qui rallieront le but, portant sur un plateau, six demis bien remplis.

De 10 h. à midi, réception des sociétés et principalement de la Commune Libre de Saint-Quenytin, société formidable qui viendra à Roubaix avec son conseil municipal, ses dignitaires, ses pompiers, ses bouquetières et la magnifique fanfare de Grenadiers, groupe de 135 personnes costumées 1820.

L'après-midi, ces sociétés défileront dans les rues du Centre et donneront des exhibitions aux principaux carrefours. Le soir, grands ballets dont nous reparlerons. Et lundi 3 juillet, la braderie du Centre. Voila de quoi satisfaire les plus difficiles.

La BRASSERIE COOPÉRATIVE de MONS-EN-BARŒUL vient de terminer la répartition, à ses actionnaires, d'une somme de 7.720.000 francs, première ristourne comprise.

Une Part Coopérative de 50 Francs donne droit, à tout consommateur, aux répartitions ultérieures.

Hâtez-vous d'en profiter.

LES BAIGNADES SONT INTERDITES

Un procès-verbal a été rédigé à la charge d'un écolier, Lucien N... 13 ans, domicilié 96, rue La Fontaine, à Roubaix, qui, à 10 h. 45, se baignait dans le canal, près du quai du Sartel.

UNE CATASTROPHE ÉVITÉE

Des pièces de Lino, etc., à 8 fr. 75 le mq. Pose gratuite. Des papiers peints à 75 cent. ; des pots de couleurs à 4 fr. ont failli briser les vitrines DEMAY, 78 rue de la Vigne.

BRADERI DU JEAN GHISLAIN

Fidèles à la coutume, les commerçants de la populeuse rue de l'Ommelet, organisent pour demain lundi de la Pentecôte, leur braderie annuelle.

A cette occasion, le comité prie tous les marchands « bradeux » de venir nombreux s'installer dans la dite rue.

La braderie commencera de 8 h. du matin jusqu'à 14 h., et se tiendra comme d'habitude entre la Grande Rue et la rue de la Vigne.

100 fr. de primes aux marchands. Un ticket sera remis à chaque « bradeux » ayant déballé avant dix heures. Le contrôle des tickets se fera chez M. Delsalle, 180, rue de l'Ommelet, jusqu'à midi ; le jeu et la remise des primes se fera chez M. Carlos Duforest 122, même rue, de 12 h. à 14 h.

Si le soleil ne boude pas ce jour-là, nul doute qu'il y aura foule dans cette artère toute la matinée de lundi.

ETERNIT : plat, ondulé, mouluré. — E. Hannouille-Wyffels, 5, av. Hannart, Croix. (Tél. Rx 26-33 — Croix 66). 3964

LES FÊTES DU FONTENOY

Les forains qui voudrait participer à la foire aux plaisirs du Square Wibaux, qui aura lieu les 1er, 2, et 3 juillet, sont priés de se faire inscrire chez M. Victor Van Boghoutte, « Café du Jazz », rue de la Barbe d'Or, en ayant soin de bien donner leur métrage.

Réunion du comité le jeudi 8 juin, à 20 h., chez M. Maurice Amblard « Café Friture » rue de l'Alma.

DES EPONGES

Peaux de chamois et chamaisines, on en trouve partout, mais la maison Alfred WALRAVENS 106 et 108, rue du Collège, Roubaix, est spécialisée pour l'article. Tél. 65.

EXCURSION AU BOIS DE PHALEMPIN D'UCERCLE STÉNOGRAPHIQUE ROUBAISIEN

Le Cercle Sténographique Roubaisien organise pour le dimanche 2 juillet, une excursion au bois de Phalempin.

Le voyage s'effectuera en autocar, à raison de 12 francs par personne pour les membres du cercle sténographique, et 15 fr. pour les parents et amis.

Départ de Roubaix à 8 h. Retour vers 21 heure. Une photographie du groupe au complet, sera prise au départ.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 17 juin au plus tard, chez Mlles M. d'Hazé, 140, rue Pellart ; M. Devos, 51, rue Archimède, et M. Honoré, 47, rue Nabuchodonosor, à Roubaix.

Un FER à REPASSER Électrique est offert gratuitement par les réseaux électriques des localités de CROIX, FLERS, WASQUEHAL, MOUVAUX, RONCQ, WATTRELOS, LEERS, LYS, HEM, TOUFFLERS, SAILLY, WILLEMS, BAISIEUX, CHERENG, FOREST, TRESSIN, ANSTAING et GRUSON, à toute personne habitant le long des canalisations en service, qui demandera son branchement entre le 1er Juin et le 1er Septembre et qui installera une prise de courant pour l'emploi de cet appareil. S'adresser 12 rue du Pays à Roubaix.

FÊTE CIVIQUE DE LA JEUNESSE ET DES ÉCOLES

Dimanche 18 juin aura lieu la Fête Civique de la Jeunesse et des Ecoles en l'honneur de la commémoration du centenaire de Paul Bert, sous le patronage de l'Administration Municipale et de l'Union des Amicales Laïques du Nord, organisée par la Fédération des Amicales Laïques de Roubaix.

Voici le programme de cette fête de famille :

A 9 h. 45 : rassemblement au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace, des délégués cantonaux, des membres de la Caisse des Ecoles, du Corps Enseignant, du Bureau de la Fédération, des Comités d'Amicales, des Amicalistes, des Amis de l'Ecole Publique, de la Clique Scolaire et Postscolaire, des Sections Féminine et Masculine d'Education Physique de la Fédération, de la Philharmonique du Jean Ghislain et de la Fanfare des Bleuets de Lille. A 10 h. 15 : départ du cortège. Itinéraire : rues d'Alsace, d'Alma, de la Gare, Grand'Place, du Maréchal Foch, Monument aux Morts (dépôt d'une gerbe), boulevard Gambetta, place de la Liberté, Grande-Rue, Grand'Place. A 11 h. 30 : réception à l'Hôtel de Ville par l'Administration Municipale et les membres du Conseil Municipal.

De 15 à 23 h. : au Foyer les Amicales, 42, rue d'Alsace, grande kermesse flamande au profit de la Clique Scolaire et Postscolaire et des Sections sportives de la Fédération des Amicales Laïques de Roubaix, avec le concours des Sections Symphoniques et Artistiques des Amicales Laïques Marlot-Linné, Pierre de Roubaix, de la Section Roubaisienne de l'Union des Femmes de France, de toutes les Amicales de Roubaix, de la Fanfare Les Bleuets de Lille et la Philharmonique du Jean Ghislain. Attractions diverses : dancing Turgotin (jazz), manèges, Cinémas, taverne Normande, cafés-concerts, comptoirs, buvettes, loteries, jeux de massacre, baraque de lutteurs, pêche miraculeuse, gaufres, friture, glaces, musée humoristique, comptoirs de fleurs, de jouets, de pâtisseries, etc...

A 15 h. : grand concert, Salle des Fêtes (1er étage), organisé par les Amicales Marlot-Linné, avec le concours de leur Symphonie, directeur M. Tétin, professeur de musique, et de leur Section artistique, sous la direction de M. Roussel, régisseur, qui interprétera : « Les 37 sous de Monsieur Montandoin », comédie vaudeville de Labiche et C. Martin ; « La Corde Sensible », vaudeville de Clairville et Lambert Thiboust, avec accompagnement de symphonie. Prix des places : Premières, 3 fr. ; Secondes, 2 fr. La location est ouverte au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace et au siège des Amicales Marlot-Linné.

A 17 h. : exécution musicale par la Philharmonique du Jean Ghislain, président M. Verbrackel, directeur-chef M. A. Nys, et par la Fanfare « Les Bleuets de Lille », président M. André Cousin, directeur M. Dya.

Entrée générale à la fête : 1 franc. La carte d'entrée donne droit au tirage des primes offertes par les commerçants.

Le Comité prie les personnes qui ont bien voulu se charger du placement des billets d'entrée pour cette fête, d'activer la vente des derniers billets en leur possession et de bien vouloir, pour le 3 juin, rentrer au siège, 42, rue d'Alsace, le montant des billets vendus.

UN BOULANGER EN DEFAUT

Un arrêté de M. le Préfet du Nord, ainsi que les règlements de police prescrivent que les boulangers doivent avoir dans leur voiture une balance et les poids nécessaires pour la pesée du pain. Pour avoir enfreint à ces ordres, procès-verbal a été rédigé à la charge de M. Fernand Lemaire, 37 ans, boulanger, 63, rue de l'Ommelet, tandis qu'il se trouvait en tournée de livraison rue du Col-

SOCIÉTÉ DENTAIRE
13, rue de Béthune, LILLE
Téléphone 66.86
Extractions, Radiographie
Appareils modernes
—: Prix Modérés :—
CONSULTATIONS :
Tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h.
Dimanche de 9 heures à midi.
RENSEIGNEMENTS GRATUITS

BOURSES NATIONALES D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

A la suite des examens subis les 29 et 30 mai, les élèves dont les noms suivent ont été jugés dignes de figurer sur la liste de propositions pour l'attribution d'une bourse nationale :

Institut Turgot. — 3e série industrielle : Vandertigiel André ; Lefebvre Jules ; Goossens Georges ; Dupire Raymond ; Doudin Maurice ; Hugue Georges ; Quesnoy Georges ; Vitrant Maurice.

4e série industrielle : Degeyter André ; Verhaegen Louis.

3e série commerciale : Desmasures Marcel ; Lefebvre Louis ; Haquette Emile ; Crispeels Albert ; Delannoy Gaston.

Ecole pratique de jeunes filles. — 1. Examen de 3e série : Mlles Lamote Rolande ; Lamblain Maria ; Plateau Isabelle ; Merchier Marie-Louise ; Lemaire Madeleine ; Caton Henriette ; Legrand Irène ; Vercamer Georgette ; Carrette Claire ; Lefebvre Marie-Thérèse ; Leconte Laure ; Moinet Lucienne ; Prevot Marie-Thérèse ; Delaender Madeleine ; Delberghe Marguerite ; Minne Simone ; Hauwel Nelly ; Beuque Denise ; Teinielle Marcelle ; Desir Marcelle ; Biomme Albertine ; Voeten Renée ; Willin Marie-Louise ; Liénart Lucienne ; Labitte Jeanne.

2. Examen de 4e série : Mlle Gisèle Mathias.

CAFE DES FLEURS, LILLE
CONCERT et DANCING à partir de 15 h.
BOWLING : 3 pistes
Autocar gratuit, départ à la « Déesse »

RELEVÉ DES PERMIS DE CONSTRUIRE

MM. Lecocq, pour construire un garage rue Montgolfier, 314 ; Léon Vandystadt, pour construire une maison à usage d'habitation, avenue Jean-Jaurès ; Jean Denoyelle, pour construire un garage et une buanderie boulevard de Strasbourg, 177 ; Libbrecht, pour construire un atelier dans sa propriété, rue Pauvrée, 44 ; Heyndrickx, pour remplacer la grande porte à leur établissement, rue de la Vigne, 115 ; Arthur Meurisse, pou rremplacer les portes et châssis et exécuter divers travaux intérieurs à sa propriété, rue St-Louis, 47 ; Baussart Georges, pour transformer l'imposte de sa vitrine à sa propriété, rue de Lannoy, 177 ; Liagre et Delannoy, pour déplacer l'entrée charretière à leur magasin, rue du Luxembourg, 139 bis.

Vancomerbeke, pour construire une maison à usage d'habitation, rue Saint-Hubert.

Société Anonyme des Levures et Alcools de grains, pour construire une salle de machines dans leur établissement, quai de Wattrelos, 101.

Brasserie « Les Débitants Réunis », pour établir une clôture à l'alignement au droit de leur terrain, rue du Luxembourg et contigu à leur brasserie.

Charles Deboysère, pour établir une clôture à l'alignement au droit de sa propriété Place de la Nation, 10.

Société « Nord-Charbons » pour établir une clôture à l'alignement au droit de leur terrain, rue Malesherbe.

Constant Rondaer, pour démolir un mur intérieur dans son immeuble, rue Edouard-Vaillant, 21.

Achille Carrette, pour transformer la façade de sa propriété, rue Voltaire, 114.

Eugène Deltombes, pour exécuter divers travaux intérieurs et rejointoyer la façade de sa propriété, rue Buffon, 39.

Louis Bangnies, pour construire un mur de clôture intérieur à sa propriété, rue Delespaul, 240.

Jules Chlot, pour transformer la cuisine et la busnderie à sa propriété, 68 rue Saint-Hubert.

Joseph Lesattre, représenté par M. Vanzyngel, architecte, pour transformer les chassis exécuter divers travaux intérieurs et rejointoyer la façade à sa propriété, 113, rue Franklin.

Edouard Vermeersch, pour remplacer les chassis et porte, rejointoyer et peindre la façade de sa propriété, rue de la Chaussée 8.

Deboosère-Capart, pour remplacer les chassis à sa propriété, rue Henri-Carrette, 3.

Emile De Jumme, pour transformer la grande porte et peindre la façade à sa propriété, rue Pierre-de-Roubaix, 108-110.

Merchez, pour poser les chassis de toit en remplacement des tabatières existantes à sa propriété, rue de Beaurewaert, 6 et 8.

Florimond Boulanger, pour transiormer un chassis, réparer la toiture et peindre la façade de sa propriété, 51, rue de l'Epeule.

Jules Vaillant, pour poser trois chassis de toit à sa propriété, rue de Lille, Impasse des Arts, 6.

Philippe, pour remplacer les châssis à sa propriété, quai de Rouen, 24.

Etienne Panchant, pour poser une vitrine, peindre la façade, poser un garde-soleil et des tableaux enseignes à son immeuble, Bd Gambetta, 57.

Mlle Noclin, pour transformer la vitrine à sa propriété, Bd Gambetta, 54.

Lanean, pour exécuter divers travaux intérieurs à sa propriété, rue de la Banque, 23.

Achille Ladoé, pour remplacer l'escalier à sa propriété, rue Lacroix, 64.

Avec les artichauts
une bonne huile s'impose. Préférez toujours l'huile de table des Chartreux, la plus douce et la plus savoureuse.
HUILE DE TABLE DES CHARTREUX

VACCINATION ANTIDIPHTÉRIQUE GRATUITE

Le Maire informe la population que des séances gratuites de vaccination antidiphtérique auront lieu, pour les enfants de 2 à 13 ans, dans les locaux de l'immeuble municipal, rue de Cassel, 35, aux dates ci-après :

Jeudis : 8, 15, 22, 29 juin ; 6, 13, 20, 27 juillet ; 3, 10 et 17 août, de 10 à 11 h.

CONCERT DE CARILLON

Programme du concert d'aujourd'hui : 1. Veni Sancte Spiritus ; 2. Venez Esprit Saint (De la Tombelle) ; 3. L'encens divin ; 4. Au printemps (Grieg) ; 5. La Flûte enchantée (Mozart) ; 6. La Petite Maison (Marcel L'Herbier-Snervat).

LABORATOIRES D'ANALYSES INDUSTRIELLES

Mouvement de la semaine du 29 mai au 3 juin : Eaux, 2 analyses ; Combustibles, 5 ; Matières grasses, 5 ; Fibres, 5; Fils, 3 ; Tissus, 10 ; Produits tinctoriaux et d'apprêts, 3 ; Approvisionnements divers 1. — Total : 34 analyses.

— LILLE —
BELLEVUE
Les deux dernières, Dimanche et Lundi de la Pentecôte
KAZANOVA
et ses 15 Tziganes
Succès incomparable.
12 h. 45 — 18 h. 30 — 21 h. 30
22 h. 30
Prix ordinaire des consommations

Sociétés et Comités

F. N. ET MUTUELLE DES COMBATTANTS BELGES. — De 10 h. à midi, permanence au siège, 126, rue de la Gare. Renseignements, renouvellement des cotisations et adhésions nouvelles.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — A l'occasion des fêtes de Pentecôte, il n'y aura pas de permanence au siège café Pandore, 28, rue Pauvrée.

ANCIENS DE LA RHÉNANIE ET DE LA RUHR. — Mardi 6 juin de 18 à 20 h. permanence au Café de la Tribouletie, 2, Place de la Liberté, à Roubaix. — A 19 h. réunion obligatoire du Comité et de la Commission des fêtes. Amendes aux absents.

Les MEUBLES les plus BEAUX !! !
14, RUE DU SEC-AREMBAULT
—: LILLE :—
COMPTOIR GÉNÉRAL du MEUBLE
Grande VENTE-RÉCLAME
Nos Meubles en Chêne Massif
Voir annonce en 7e page
320.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Claude Wouters, rue du Luxembourg, 162. — Jean Desfarges, rue Descartes, 47, Fort Sion, 48. — Robert Senez, rue Alfred de Musset, 1. — Sylviane Willem, rue du Fontenoy, 77. — Jacqueline Devaux, rue de Soubise, 78. — Pierre Brouck, rue Bernard, 76, cour Duquesnoy, 9.

Publications. — Hector Compernolle, traceur, rue Notre-Dame, 17 et Odette Lucas, de Escaufourt (Aisne). — Gilbert Leman, représentant, rue du Collège, 128 et Angèle Lepers sans profession, rue Pellart, 79.

Décès. — Robert Sergheraert, 4 ans, Bd de Fourmies, 77 bis. — Irise Leclercq, 86 ans, Vve Bannemaison, rue Delespaul, 142. — Louise Decottignies, veuve Desquiens, 75 ans, rue Jules-Guesde, 110. — Jean Delsalle, 78 ans rue de Blanchemaille, 37. — Zulma Herchelbout, veuve Ruquois, 89 ans, rue de Barbieux, 35.

Pompes Funèbres Gén^les, 49, r. Sébastopol Rx. Organis. complète de Convois, T. 306

WATTRELOS

Une belle excursion en perspective. — La Fraternelle des Combattants organise pour le dimanche 30 juillet (Fête des Fabricants), une belle excursion à Bruxelles.

Au cours de la visite de la capitale belge, des fleurs seront déposées sur la tombe du soldat inconnu.

Rien ne sera négligé pour rendre cette journée très attrayante, et la visite de plusieurs musées est prévue au programme.

Le coût du voyage (diner compris) est fixé pour les sociétaires à 30 francs ; pour les sympathisants, à 32 francs. Le Conseil d'Administration engage les amateurs à se faire inscrire, le plus tôt possible, au local, des Combattants, 15, Grand'Place, en vue de la location des voitures.

La fête des écoles. — Les préparatifs sont activement menés pour la grande fête des écoles de Wattrelos, des 26 et 26 juin.

APRÈS L'EFFONDREMENT DES TOITURES DE LA RUE DE FRANCE A ROUBAIX

LES MAISONS SINISTRÉES

Nous avons relaté hier, l'accident peu banal qui s'est produit vendredi, vers 17 heures, cour Chevalier, rue de France où les toitures de trois maisons ouvrières se sont effondrées.

Nous avons rapporté en détails, les circonstances de cet accident qui, par un heureux hasard ne dégénéra pas en catastrophe.

Le propriétaire de la courée, M. Liagre, industriel, 90, rue de Mouvaux, à Tourcoing est venu hier sur les lieux.

Il a fait étayer le mur de façade des habitations sinistrées, tandis que les habitants ont procédé au complet déblaiement de la courée.

Des bâches ont été jetées sur ce qui reste de toits des trois maisons qui ont le plus souffert et les occupants, qui avaient dû passer la nuit de vendredi à samedi chez des voisins complaisants, ont pu réintégrer leurs logis la nuit dernière.

Les quelques victimes du sinistre, dont l'état n'était d'ailleurs pas alarmant, vont pour le mieux.

leur saveur sera plus fine...
et vous les mangerez avec plus de bonheur si vous les avez assaisonnés, comme il convient, avec cet excellent produit qu'est la bonne...
HUILE DE TABLE DES TROIS DOCTEURS

A la fin de la semaine, des cartes d'entrée au Jardin Public (prix : 1 fr.), valables pour les deux jours et portant un numéro pour le tirage de la tombola gratuite à laquelle elles donnent droit, seront mises en vente dans les écoles.

Le Comité rappelle aux personnes généreuses que les dons en faveur de la tombola sont reçus dans toutes les écoles publiques et au bureau des écoles, à la Mairie.

Fête nationale du 14 juillet. — Les cabaretiers en dehors du Centre, qui désirent organiser des jeux divers sur la voie publique (jeu de boules à la platine, jeu de dés, course à pied, etc.), à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, sont invités à faire parvenir leur demande, le plus tôt possible, au secrétariat de la mairie, deuxième guichet.

Dans les demandes, il est indispensable de faire connaître les heures d'ouverture et de clôture des jeux, ainsi que les lieux d'inscription et de distribution des prix.

Amicale du Laboureur. — Le comité de l'Amicale des garçons du Laboureur organise une excursion à Blankenberghe, dimanche 30 juillet (fête des fabricants). Les Amicalistes et leurs familles qui désirent y participer peuvent s'inscrire dès aujourd'hui chez M. Henri Lebbrecht, 12, rue Faidherbe, impasse Couteau, où tous renseignements leur seront donnés.

Pour le dispensaire antituberculeux. — Le Dispensaire antituberculeux a reçu un don de 240 francs, produit d'une collecte effectuée samedi à l'issue du diner de Communion du jeune Casimir Fastenackkels.

Le Comité du dispensaire remercie la famille et surtout le jeune Fastenackels qui en termes touchants a su faire appel à la générosité des convives pour l'œuvre qui au premier échelon, lutte contre le fléau qu'est la tuberculose.

Fraternelle des combattants. — Il est porté à la connaissance des membres sympathisants de la société qu'une excursion à Bruxelles est organisée pour le dimanche, 30 juillet, fête des Fabricants

Le coût du voyage (autocar et diner) est fixé pour les sociétaires à 30 francs, pour les non sociétaires à 32 francs.

Le Conseil d'administration engage les amateurs à se faire inscrire le plus tot possible, au local des combattants, 15, Grand'Place, en vue de la location des voitures.

Ceintures — Bandages herniaires garantis. Analyses médicales. Herboristerie. PHAEMACIE VITRANT.

Groupements Belges. — Aujourd'hui 4 juin, il n'y aura pas de permanence, mais le Secrétaire se tiendra à la disposition des Belges devant produire un certificat de présence, les dispensant d'assister aux revues en Belgique, le lundi 5 courant, de 10 à 11 heures. On ne délivrera plus de certifcats après ce jour.

Secours du Bureau de Bienfaisance. — La distribution de bons de pain du mois de juin aux personnes inscrites au Bureau de Bienfaisance, se fera 1 bis, rue J.-Jaurès, mardi 6 juin, de 9 à 11 h. 30.

Se munir de la carte numérotée.

Visite du député. — A l'occasion des fêtes de la Pentecôte, la visite de M. le docteur Dupré, député est remise au dimanche 11 juin.

A l'Amicale du Centre. — Aujourd'hui dimanche et demain lundi, de 8 à 19 h., dans la cour de l'école, jeu de boule annuel de l'Amicale.

Les mêmes jours, chez M. Polydore Castelain, débitant de tabac, 21, contour Saint-Liévin, jeu de dés au profit de l'Amicale.

A la Musique Municipale. — A l'occasion des Fêtes de la Pentecôte, la répétition générale du mardi est reportée au mercredi 7 juin, à 20 heures, au Café de l'Harmonie, 22, Grand'Place.

Pharmacien de service. — Dimanche 4 juin, M. Delerue, 310, rue Carnot ; Lundi 5 juin, M. Dobritz, 1, rue Carnot.

Etat civil. — Naissances : Mireille Coopman, rue de l'Union, 97. — Claudia Aelvoet rue des Trois-Bouteilles, 6.